Español

# intelbras

Manual del usuario

Allo w5 Allo w5+



#### Allo w5 y Allo w5+ Videoportero Wi-Fi

Felicitaciones, usted acaba de comprar un producto con la calidad y seguridad Intelbras.

El videoportero Wi-Fi tiene acceso inteligente con control y recepción de llamadas de forma remota a través de la aplicación. Registre a sus visitantes mediante fotos o videos, o incluso gestione varias ubicaciones en la misma aplicación. Los LEDs infrarrojos permiten capturar imágenes incluso en ambientes con poca iluminación y el sensor de presencia le avisa cuando hay movimiento en el lugar. El producto se alimenta por pilas, lo que hace aún más fácil su instalación.



Este producto está homologado por Anatel, con el número: 08932-19-00160. El número de homologación se encuentra en la etiqueta del producto, para consultas acceda al sitio *sistemas.anatel.gov.br/sch*.

## Cuidados y seguridad



Evite exponer el videoportero a fuertes campos magnéticos o a fuertes impactos físicos. No instale el producto a menos de 1 m de distancia de los relojes de medición de agua o energía eléctrica.

No instale el videoportero cerca de amoníaco o gases tóxicos.



No desmonte el producto, hay riesgo de descarga eléctrica. En caso de defecto, póngase en contacto con la Asistencia Técnica Autorizada.



No utilice detergente ni ningún otro producto químico para limpiar el videoportero.



No instale el videoportero cerca de fuentes de ruido acústico intenso, como: equipos de música, taladros, sierras eléctricas, etc.



Cuando manipule pilas, asegúrese siempre de insertarlas con la polaridad correcta.



Este producto tiene una pila/batería interna. Después de su vida útil, las pilas/baterías deben ser entregadas a una asistencia técnica autorizada por Intelbras o realizar un descarte final ambientalmente adecuado evitando impactos ambientales y a la salud. Si lo prefiere, tanto la pila/batería como otros aparatos electrónicos de la marca Intelbras en desuso, pueden ser descartados en cualquier punto de recogida de Green Eletron (empresa de gestión de residuos electro-electrónicos con la que estamos asociados). Si tiene alguna pregunta sobre el proceso de logística inversa, póngase en contacto con nosotros por los teléfonos (48) 2106-0006 o 0800 704 2767 (de lunes a viernes de 8 a 20 horas y los sábados de 8 a 18 horas) o por el e-mail suporte@intelbras.com.br.



LGPD - Ley General de Protección de Datos Personales: Intelbras no accede, transfiere, captura o realiza cualquier otro tipo de tratamiento de datos personales a partir de este producto.

## Índice

1.1. Cámara
1.2. Imagen    5      1.3. Wi-Fi    5      1.4. General    5      1.5. Timbre inalámbrico    5      1.6. Relé inalámbrico    6      2. Contenido del embalaje    6      3. Producto    7      4. Operación    8      4.1. Llamada    8      4.2. Vista previa (monitorear en vivo)    10      4.3. Historial (grabaciones en tarjeta micro-SD)    11      4.4. Registro de eventos    12      4.5. Detección de movimiento    13      4.6. Compartir dispositivo    14      4.7. Comprobar el nivel de carga de las pilas    15      4.8. Recambio de las pilas    16      5.1. Aplicación Intelbras Allo    16      5.2. Agregar dispositivo    20      5.3. Eliminar dispositivo    21      5.4. Volver a los valores de fárica (Reset)    21      5.5. Grabación (tarjeta micro-SD)    21      5.4. Recambirco    22      5.6. Timbre inalámbrico    23      5.7. Relé inalámbrico    23      5.7. Relé inalámbrico    24
1.3. Wi-Fi    .5      1.4. General    .5      1.5. Timbre inalámbrico    .5      1.5. Relé inalámbrico    .6      2. Contenido del embalaje    .6      2. Contenido del embalaje    .6      3. Producto    .7      4. Operación    .8      4.1. Llamada    .8      4.2. Vista previa (monitorear en vivo)    .10      4.3. Historial (grabaciones en tarjeta micro-SD)    .11      4.4. Registro de eventos    .12      4.5. Detección de movimiento    .13      4.6. Compartir dispositivo    .14      4.7. Comprobar el nivel de carga de las pilas    .15      5. Configuración    .16      5.1. Aplicación Intelbras Allo    .16      5.2. Agregar dispositivo    .20      5.3. Eliminar dispositivo    .21      5.4. Volver a los valores de fábrica (Reset)    .21      5.5. Grabación (tarjeta micro-SD)    .22      5.6. Timbre inalámbrico    .23      5.7. Relé inalámbrico    .24
1.4. General    .5      1.5. Timbre inalámbrico    .5      1.6. Relé inalámbrico    .6      2. Contenido del embalaje    .6      2. Contenido del embalaje    .6      3. Producto    .7      4. Operación    .8      4.1. Llamada    .8      4.2. Vista previa (monitorear en vivo)    .10      4.3. Historial (grabaciones en tarjeta micro-SD)    .11      4.4. Registro de eventos    .12      4.5. Detección de movimiento.    .13      4.6. Compartir dispositivo.    .14      4.7. Comprobar el nivel de carga de las pilas.    .15      5. Configuración    .16      5. Configuración    .16      5.1. Aplicación Intelbras Allo    .16      5.2. Agregar dispositivo    .20      5.3. Eliminar dispositivo    .21      5.4. Volver a los valores de fábrica (Reset)    .21      5.4. Volver a los valores de fábrica (Reset)    .21      5.5. Grabación (tarjeta micro-SD)    .22      5.6. Timbre inalámbrico    .23      5.7. Relé inalámbrico    .23      5.8. Detección de movimiento    .24
1.5. Timbre inalámbrico    .5      1.6. Relé inalámbrico    .6      2. Contenido del embalaje    .6      3. Producto    .7      4. Operación    .8      4.1. Llamada    .8      4.2. Vista previa (monitorear en vivo)    .10      4.3. Historial (grabaciones en tarjeta micro-SD)    .11      4.4. Registro de eventos    .12      4.5. Detección de movimiento.    .13      4.6. Compartir dispositivo    .14      4.7. Comprobar el nivel de carga de las pilas.    .15      4.8. Recambio de las pilas.    .16      5.2. Agregar dispositivo    .20      5.3. Eliminar dispositivo    .21      5.4. Volver a los valores de fábrica (Reset).    .21      5.5. Grabación (tarjeta micro-SD)    .21      5.6. Timbre inalámbrico.    .23      5.7. Relé inalámbrico.    .23      5.7. Relé inalámbrico.    .23      5.7. Relé inalámbrico.    .24
1.6. Relé inalámbrico    .6      2. Contenido del embalaje    6      3. Producto    7      4. Operación    8      4.1. Llamada    .8      4.2. Vista previa (monitorear en vivo)    .10      4.3. Historial (grabaciones en tarjeta micro-SD)    .11      4.4. Registro de eventos    .12      4.5. Detección de movimiento    .13      4.6. Compartir dispositivo    .14      4.7. Comprobar el nivel de carga de las pilas    .15      4.8. Recambio de las pilas    .16      5. Configuración    .16      5.1. Aplicación Intelbras Allo    .16      5.2. Agregar dispositivo    .21      5.4. Volver a los valores de fábrica (Reset)    .21      5.5. Grabación (tarjeta micro-SD)    .21      5.6. Timbre inalámbrico    .23      5.7. Relé inalámbrico    .23      5.7. Relé inalámbrico    .26
2. Contenido del embalaje    6      3. Producto    7      4. Operación    8      4.1. Llamada
3. Producto    7      4. Operación    8      4.1. Llamada    .8      4.2. Vista previa (monitorear en vivo)    .10      4.3. Historial (grabaciones en tarjeta micro-SD)    .11      4.4. Registro de eventos    .12      4.5. Detección de movimiento.    .13      4.6. Compartir dispositivo    .14      4.7. Comprobar el nivel de carga de las pilas.    .15      4.8. Recambio de las pilas.    .16      5. Configuración    .16      5.1. Aplicación Intelbras Allo    .16      5.2. Agregar dispositivo    .20      5.3. Eliminar dispositivo    .21      5.4. Volver a los valores de fábrica (Reset)    .21      5.5. Grabación (tarjeta micro-SD)    .22      5.6. Timbre inalámbrico    .23      5.7. Relé inalámbrico    .26      5.8. Detección de movimiento.    .28
4. Operación    8      4.1. Llamada
4.1. Llamada
4.2. Vista previa (monitorear en vivo)    10      4.3. Historial (grabaciones en tarjeta micro-SD)    11      4.4. Registro de eventos    12      4.5. Detección de movimiento.    13      4.6. Compartir dispositivo    14      4.7. Comprobar el nivel de carga de las pilas.    15      4.8. Recambio de las pilas.    16      5. Configuración    16      5.1. Aplicación Intelbras Allo    16      5.2. Agregar dispositivo    20      5.3. Eliminar dispositivo    21      5.4. Volver a los valores de fábrica (Reset)    21      5.5. Grabación (tarjeta micro-SD)    22      5.6. Timbre inalámbrico    23      5.7. Relé inalámbrico    26      5.8. Detección de movimiento.    28
4.3. Historial (grabaciones en tarjeta micro-SD)    11      4.4. Registro de eventos    12      4.5. Detección de movimiento.    13      4.6. Compartir dispositivo    14      4.7. Comprobar el nivel de carga de las pilas.    15      4.8. Recambio de las pilas.    16      5. Configuración    16      5. Lopicación Intelbras Allo    16      5.2. Agregar dispositivo    20      5.3. Eliminar dispositivo    21      5.4. Volver a los valores de fábrica (Reset)    21      5.5. Grabación (tarjeta micro-SD)    22      5.6. Timbre inalámbrico    23      5.7. Relé inalámbrico    26      5.8. Detección de movimiento.    28
4.4. Registro de eventos
4.5. Detección de movimiento.    13      4.6. Compartir dispositivo.    14      4.7. Comprobar el nivel de carga de las pilas.    14      4.7. Comprobar el nivel de carga de las pilas.    15      4.8. Recambio de las pilas.    16      5. Configuración    16      5.1. Aplicación Intelbras Allo.    16      5.2. Agregar dispositivo    20      5.3. Eliminar dispositivo    21      5.4. Volver a los valores de fábrica (Reset)    21      5.5. Grabación (tarjeta micro-SD)    22      5.6. Timbre inalámbrico.    23      5.7. Relé inalámbrico    26      5.8. Detección de movimiento.    28
4.6. Compartir dispositivo.    .14      4.7. Comprobar el nivel de carga de las pilas.    .15      4.8. Recambio de las pilas.    .16      5. Configuración    .16      5.1. Aplicación Intelbras Allo    .16      5.2. Agregar dispositivo    .20      5.3. Eliminar dispositivo    .21      5.4. Volver a los valores de fábrica (Reset)    .21      5.5. Grabación (tarjeta micro-SD)    .22      5.6. Timbre inalámbrico    .23      5.7. Relé inalámbrico    .26      5.8. Detección de movimiento,    .28
4.7. Comprobar el nivel de carga de las pilas.    15      4.8. Recambio de las pilas.    16      5. Configuración    16      5.1. Aplicación Intelbras Allo    16      5.2. Agregar dispositivo    20      5.3. Eliminar dispositivo    21      5.4. Volver a los valores de fábrica (Reset)    21      5.5. Grabación (tarjeta micro-SD)    22      5.6. Timbre inalámbrico    23      5.7. Relé inalámbrico    26      5.8. Detección de movimiento.    28
4.8. Recambio de las pilas.    .16      5. Configuración    .16      5. Configuración Intelbras Allo    .16      5.1. Aplicación Intelbras Allo    .16      5.2. Agregar dispositivo    .20      5.3. Eliminar dispositivo    .21      5.4. Volver a los valores de fábrica (Reset)    .21      5.5. Grabación (tarjeta micro-SD)    .22      5.6. Timbre inalámbrico    .23      5.7. Relé inalámbrico    .26      5.8. Detección de movimiento.    .28
5. Configuración      16        5.1. Aplicación Intelbras Allo      16        5.2. Agregar dispositivo      20        5.3. Eliminar dispositivo      21        5.4. Volver a los valores de fábrica (Reset)      21        5.5. Grabación (tarjeta micro-SD)      22        5.6. Timbre inalámbrico      23        5.7. Relé inalámbrico      26        5.8. Detección de movimiento      28
5.1. Aplicación Intelbras Allo    .16      5.2. Agregar dispositivo    .20      5.3. Eliminar dispositivo    .21      5.4. Volver a los valores de fábrica (Reset)    .21      5.5. Grabación (tarjeta micro-SD)    .22      5.6. Timbre inalámbrico    .23      5.7. Relé inalámbrico    .26      5.8. Detección de movimiento    .28
5.2. Agregar dispositivo    .20      5.3. Eliminar dispositivo    .21      5.4. Volver a los valores de fábrica (Reset)    .21      5.5. Grabación (tarjeta micro-SD)    .22      5.6. Timbre inalámbrico    .23      5.7. Relé inalámbrico    .26      5.8. Detección de movimiento    .28
5.3. Eliminar dispositivo    .21      5.4. Volver a los valores de fábrica (Reset)    .21      5.5. Grabación (tarjeta micro-SD)    .22      5.6. Timbre inalámbrico    .23      5.7. Relé inalámbrico    .26      5.8. Detección de movimiento    .28
5.4. Volver a los valores de fábrica (Reset)
5.5. Grabación (tarjeta micro-SD)    .22      5.6. Timbre inalámbrico    .23      5.7. Relé inalámbrico    .26      5.8. Detección de movimiento.    .28
5.6. Timbre inalámbrico.    .23      5.7. Relé inalámbrico    .26      5.8. Detección de movimiento.    .28
5.7. Relé inalámbrico
5.8. Detección de movimiento
5.9. Compartir el dispositivo
5.10. vision nocturna
5.11. Informacion dei dispositivo
b. Preguntas trecuentes 31
Política de privacidad 32
Términos de uso de la aplicación 34

## 1. Especificaciones técnicas

#### 1.1. Cámara

Sensor de imagen	1/3" CMOS
Píxel	2.0 Mega
Estándar de compresión de video	H.264 32Kbps~2Mbps
Audio	Full duplex audio
Ángulo de visión	140°
Visión nocturna	LED con ICR

#### 1.2. Imagen

Resolución	HD/SD
Resolución máxima	1920 × 1080
Frame rate	1~25 por segundo

#### 1.3. Wi-Fi

Antena	Interna
Estándar	IEEE802.11b/g/n
Protocolo de comunicación	TCP/IP, HTTP, DHCP, DNS
Frecuencia de operación	2,4 GHz
Protocolo de seguridad	64/128 bit WEP, WPA/WPA2, WPA-PSK/WPA2-PSK

#### 1.4. General

-20 °C a 50 °C
90%
2× pila 18650 3350mA
4 meses (5 llamadas/día, media de 1 minuto por llamada)
12~24 Vdc
5 Vdc
4 mW Standby / 3 W en uso
Externa: 61 × 133 × 26 mm
Soporta tarjeta micro-SD: espacio mín. 8 GB y máx. 128 GB. Se recomiendan tarjetas de clase 10.
3 m
IP54
433,92 MHz
00K

#### 1.5. Timbre inalámbrico

El timbre inalámbrico forma parte únicamente del modelo Allo w5+.

Alimentación	100~240 Vac
Frecuencia de comunicación	433,92 MHz
Modulación	OOK
Timbre	4 opciones
Ajuste del volumen	3 opciones
Sincronismo	Máximo 8 dispositivos
Protocolo	Propiedad Intelbras
Dimensiones (An $\times$ Al $\times$ P)	$74 \times 74 \times 84$ mm

#### 1.6. Relé inalámbrico

El relé inalámbrico forma parte únicamente del modelo Allo w5+.

12 Vdc o 100~240 Vac
433,92 MHz
ООК
C, NA y NC
250 V / 3A
500 ms
Máximo 8 dispositivos
Propiedad Intelbras
51 × 66 × 21 mm

#### Importante:

- 1. Especialmente en los dispositivos con sistema operativo Android, la aplicación Intelbras Allo estará siempre abierta y funcionando, incluso cuando el smartphone esté en modo de suspensión. El comportamiento de esta aplicación no afectará en exceso al consumo de batería de su smartphone.
- 2. Para tener una buena experiencia con su videoportero, asegúrese de tener cobertura de datos móviles en su smartphone (red 4G). Mantenga el servicio de datos móviles de su smartphone encendido en todo momento. Utilice preferentemente redes 4G. La red 3G puede no tener suficiente rendimiento para el funcionamiento de su videoportero. Asegúrese de contratar Internet con una velocidad de descarga igual o superior a 10 Mbps y una velocidad de subida igual o superior a 2 Mbps. Si tiene otros dispositivos en línea en su escenario de aplicación, consulte a un profesional de la red para determinar la velocidad de descarga/carga necesaria.
- 3. Para garantizar que la función de grabación local funcione correctamente, debe utilizar una tarjeta micro-SD original y de origen reconocido por el fabricante. El uso de tarjetas no originales y/o dañadas puede provocar un mal funcionamiento del producto y no permitirá la grabación de imágenes en el dispositivo. Se recomienda insertar o extraer la tarjeta micro-SD con el producto apagado.
- 4. El videoportero Allo w5 / Allo w5+ no es compatible con smartwatches de ningún sistema operativo.
- 5. La aplicación Intelbras Allo no es compatible con auriculares o con audífonos con micrófono integrado. El audio es captado sólo por el micrófono del propio smartphone.

## 2. Contenido del embalaje



- 1. Videoportero Allo w5;
- 2. Kit de fijación;
- 3. Llave de montaje;
- 4. Fuente;
- 5. Cinta doble faz1;
- 6. Pin de reinicio;

- 7. Pilas;
- 8. Cable USB;
- 9. Manual;
- 10. Clavija de enchufe2;
- 11. Relé inalámbrico<sup>2</sup>;
- 12. Timbre inalámbrico2;

<sup>1</sup> Se utiliza exclusivamente en superficies de vidrio.

<sup>2</sup> El timbre inalámbrico, la clavija de enchufe y el relé inalámbrico solo vienen con el modelo Allo W5+.

El producto tiene algunos ítems sobrantes debido a los diferentes escenarios de instalación. Descártelos adecuadamente cuando ya no sean necesarios.

## 3. Producto

#### Vistas del videoportero



1 La conexión USB no permite la descarga de archivos (fotos y videos). Esta conexión sólo se utiliza para alimentar el producto durante el proceso de adición de dispositivos.

<sup>2</sup> La luz azul significa que el dispositivo está conectado a la red Wi-Fi y la luz roja significa que el dispositivo está desconectado de la red Wi-Fi o no está emparejado con el smartphone.

#### Vistas del timbre y del relé





### 4. Operación

#### 4.1. Llamada

#### Importante:

- Al presionar la tecla del timbre en el videoportero, los smartphones con sistema operativo iOS (todas las versiones) y Android versión 10 o superior recibirán primero un mensaje de notificación. Presione sobre la notificación para abrir la pantalla de llamada.
- 2. Para recibir la pantalla de llamada en smartphones Android con versión inferior a la 10, asegúrese de:
  - » Habilitar todos los permisos de la aplicación, incluidos los avanzados;
  - » Desactivar la optimización de la batería para la aplicación Intelbras Allo (cuando esté disponible).

Cuando un visitante presione la tecla del timbre del videoportero, siga los siguientes pasos para atenderlo:

1. Su smartphone recibirá una notificación como la que se muestra en la siguiente ilustración. Presione sobre la notificación o abra la aplicación Intelbras Allo.



2. En la pantalla de llamada, observe la foto del visitante. Presione 💟 para atender, o 伊 para rechazar la llamada.

Al presionar , usted activa un mensaje de voz automático para el visitante (consulte el tema 5.12. Mensaje automático de este manual).



3. Espere a que aparezca en pantalla el mensaje Estableciendo conexión. Después, converse normalmente con su visitante.



- 4. Durante la conversación usted tiene las siguientes opciones:
  - » Para silenciar el altavoz de su smartphone, presione Mudo
  - » Para silenciar el micrófono de su smartphone, presione Interfo
  - » Para accionar el relé inalámbrico<sup>1</sup>, presione Abrir/Fech
  - » Para finalizar la llamada, presione
  - » Para iniciar una grabación de video, presione Gravação

<sup>1</sup> El relé inalámbrico forma parte únicamente del modelo Allo w5+. Si es necesario, adquiera por separado el relé inalámbrico modelo Allo XR1.

#### Importante:

1. Cuando el dispositivo se comparte, todos los smartphones compartidos también recibirán la llamada.

È I

- 2. Sólo el primer smartphone que atienda la llamada podrá ver y conversar con el visitante. Los demás usuarios recibirán un mensaje que les informará del nombre del usuario que atendió la llamada.
- 3. Todos los eventos de llamada se almacenan en el registro de eventos de su smartphone. Todas las llamadas registran 1 foto del visitante en el momento en que la tecla de llamada es presionada. Vaya al punto 4.4. Registro de eventos (alarma) para más detalles.

#### 4.2. Vista previa (monitorear en vivo)

Para monitorear la cámara de su videoportero en vivo, abra la aplicación Intelbras Allo y elija el videoportero que desea monitorear en la pestaña *Dispositivos*.

Atención: la vista previa se inicia por defecto con el altavoz encendido (recepción de audio), pero con la conversación apagada (transmisión entre el smartphone y el videoportero).





Durante la vista previa, utilice los siguientes recursos:

- » Serenshei: toma una foto instantánea y la almacena en el álbum de su smartphone;
- » Juterforme: inicia la conversación entre el smartphone y el videoportero. Presione una vez para iniciar la conversación (el ícono cambia a color verde cuando está en conversación). Presione nuevamente para terminar (el ícono cambia a color gris cuando se termina la conversación);

A.

- gravagici comienza a grabar un video. Presione una vez para iniciar la grabación. Presione nuevamente para finalizar. El video se guardará en el álbum de su smartphone;
  - de movimenta : enciende/apaga la función de detección de movimiento;

8

- » Album : accede al álbum de fotos y videos registrados por la aplicación Intelbras Allo;
- » 🕰 : accede a la pantalla de compartir del videoportero;
- » 🙎 : abre la vista previa de varios dispositivos al mismo tiempo;
- » 💽: abre la pantalla de registro de eventos del producto;
- » Abrir/Fechar: acciona el relé inalámbrico<sup>1</sup>;
- » •••: acceso a la configuración del videoportero;
  - 💵 / 🏧: enciende/apaga la función de silenciar el altavoz del smartphone. Encendido por defecto de fábrica;
- » HD / SD: cambia la resolución de la cámara entre SD (baja) y HD (alta). SD por defecto de fábrica;
- » 🗹 : amplía la cámara al formato de pantalla horizontal;
- » indica el nivel de carga de las pilas.

1 El relé inalámbrico forma parte únicamente del modelo Allo w5+. Si es necesario, compre el relé inalámbrico modelo Allo XR1 por separado.

Consejo: gire el smartphone en posición horizontal para ampliar la cámara.



#### 4.3. Historial (grabaciones en tarjeta micro-SD)

**Importante:** para acceder al historial de grabaciones, es necesario instalar una tarjeta micro-SD en el videoportero (vendido por separado). Consulte el punto 5.5. Grabación (tarjeta micro-SD).

Para acceder a las grabaciones siga procedimiento a continuación:

- 1. Abra la aplicación Intelbras Allo;
- 2. Presione sobre el videoportero del que desea consultar el historial de grabaciones;
- 3. Presione sobre la pestaña Historial.





ga a seconda de la línea de tiempo, la línea superior contiene en verde los períodos de grabación de video. La línea inferior indica el momento exacto en que se produjo un evento: amarillo para llamada, rojo para detección de movimiento.

- » (+): ajusta el período de la línea de tiempo;
- » calendario : seleccione la fecha en la que desea consultar el historial de grabaciones;
- »  $\frac{[0]}{screambot}$ : toma una foto instantánea y la almacena en el álbum de su smartphone;
- » Gravação: comienza a grabar un video. Presione una vez para iniciar la grabación. Presione nuevamente para finalizar. El video se almacenará en el álbum de su smartphone;
- » Eventos: lista los eventos (llamada y detección de movimiento). Presione sobre un evento para ver la grabación correspondiente;
- » Album: accede al álbum de fotos y videos grabados por la aplicación Intelbras Allo.

#### 4.4. Registro de eventos

Su videoportero registra todas las llamadas y todas las detecciones de movimiento. Todos los eventos registran la fecha y la hora. Las llamadas registran 1 foto. Los eventos de detección de movimiento registran 2 fotos.

Acceda a los eventos de su videoportero de 2 maneras: presione sobre 🖂 J . Tenga en cuenta que el punto rojo indica que

hay eventos no visualizados. O bien, presione sobre la pestaña Luego, elija el videoportero en el que desea consultar el registro de eventos.



Después de abrir la lista de eventos, observe que los eventos relacionados con la detección de movimiento tienen el ícono

陀 , y los eventos de llamada tienen el ícono 📮 . Al presionar sobre la foto, la aplicación abre las fotos.

Nota: al presionar sobre el ícono de llamada o de detección de movimiento, la aplicación abrirá el historial de grabaciones relacionadas con el evento.

**Obs.:** para almacenar video en la función de detección de movimiento, se requiere la inserción de una tarjeta micro-SD.



Para eliminar algunos/todos los eventos, presione editar, seleccione los eventos que desea eliminar y presione eliminar. **Atención:** la eliminación de eventos no es reversible.

#### 4.5. Detección de movimiento

La detección de movimiento notifica al smartphone cada vez que el videoportero detecta movimiento. Además de registrar la fecha y la hora, el evento de detección de movimiento registra 2 fotos.

Para activar/desactivar la detección de movimiento del videoportero, acceda a la aplicación Intebras Allo, presione sobre el

videoportero deseado y presione sobre el ícono desector de movimento. El ícono verde significa función activada. El ícono gris significa función desactivada.

Para acceder a los ajustes de la función de detección de movimiento, vaya al tema 5.8. Detección de movimiento.

Valor predeterminado de fábrica: desactivado.

<	Casa 🖌		
Taxa de bits:5KB/s	W-FI:100% 📾		
Pré-visualiza	ção	Histórico	
Screenshot	Q. Interfone	00 1 Gravação	
ریج) Detector de movimento	Abrir/Fechar	Album	

#### 4.6. Compartir dispositivo

Su videoportero le permite compartir el dispositivo con cuantos usuarios desee. Al compartir un dispositivo, los usuarios tendrán acceso a la llamada, la vista previa, el accionamiento del relé inalámbrico, el historial de grabaciones y el registro de eventos. Compartir no da acceso a la configuración del dispositivo.

#### Atención:

- » Compartir permite a otros usuarios accionar el relé inalámbrico (cuando está instalado).
- » No comparta su cuenta y contraseña con otros usuarios. Sólo se puede acceder a cada cuenta con un smartphone.
- » Antes de compartir, asegúrese de que los demás usuarios ya hayan descargado la aplicación Intelbras Allo y creado una cuenta. Cada usuario deberá tener su propia cuenta.
- » Sólo el primer smartphone que atienda la llamada podrá ver y conversar con el visitante. Los demás usuarios recibirán un mensaje que les informará del nombre del usuario que atendió la llamada.

Para compartir un dispositivo siga el procedimiento a continuación:

- 1. En su smartphone, acceda a la aplicación Intelbras Allo;
- 2. Presione sobre el ícono del videoportero que desea compartir;



#### Compartir por código QR

En ese momento, su smartphone debería abrir la cámara. Debe escanear el código QR del usuario con el que desea compartir el videoportero. Para ello, acceda a la siguiente ruta en el smartphone del usuario invitado:



#### Compartir por cuenta

Introduzca la dirección de e-mail del usuario que desea compartir el videoportero y presione en

V en Compartilhar



#### 4.7. Comprobar el nivel de carga de las pilas

Siga los pasos a continuación para comprobar el nivel de carga de las pilas:

- 1. Abra la aplicación Intelbras Allo;
- 2. Presione sobre el videoportero cuyo nivel de carga de las pilas desea comprobar;
- 3. Presione sobre ••• para acceder a los ajustes del videoportero;
- 4. Presione en Función básica;
- 5. Seleccione Gestión de energía.



**Nota:** su videoportero le solicitará que recargue las pilas mediante notificaciones a su smartphone cada vez que el nivel de carga de las pilas sea igual o inferior al 20%. Recargue inmediatamente después de recibir la notificación para prolongar la vida útil de sus pilas.

#### 4.8. Recambio de las pilas

#### Atención:

- » Al notar la necesidad de cambiar las pilas, lleve el producto a una asistencia técnica autorizada Intelbras para la sustitución segura de las pilas.
- » No invierta nunca la polaridad de las pilas.

Siga los pasos a continuación para comprobar el nivel de carga de las pilas:

- 1. Abra la aplicación Intelbras Allo;
- 2. Presione sobre el videoportero cuyo nivel de carga de las pilas desea comprobar;
- 3. Presione sobre ••• para acceder a los ajustes del videoportero;
- 4. Presione en Función básica;
- 5. Seleccione Gestión de energía.



**Nota:** su videoportero le solicitará que recargue las pilas mediante notificaciones a su smartphone cada vez que el nivel de carga de las pilas sea igual o inferior al 20%. Recargue inmediatamente después de recibir la notificación para prolongar la vida útil de sus pilas.

## 5. Configuración

#### 5.1. Aplicación Intelbras Allo

#### Download

Descargue la aplicación Intelbras Allo desde la tienda de aplicaciones según el sistema operativo de su smartphone, disponible para Android o iOS.



**Importante:** la aplicación Intelbras Allo está disponible para la versión 7.0 o superior de Android y para la versión 8.0 o superior de iOS.

#### Cuenta de usuario

Crear cuenta

- 1. Abra la aplicación Intelbras Allo;
- 2. Si no tiene un usuario registrado, haga clic en Registrarse;



- 3. Ingrese un e-mail válido que desee utilizar para el registro;
- 4. Lea los términos del contrato y luego marque la opción y haga clic en Siguiente;
- 5. Ingrese un nombre de usuario y una contraseña y luego haga clic en Hecho;

<	<
Registrar-se	Registrar-se
E-mail	Conta email@provedor.com
concordo Termo de Acordo do Usuário 8  Política de Privacidade	Nome
Próximo	Senha
	Feito

#### Cambiar la foto del perfil

**Consejo:** cambie la foto de perfil de su cuenta para que los usuarios sepan quién es usted cuando comparta un videoportero.

Para cambiar la foto de perfil de la cuenta, siga los pasos que se indican a continuación:

1. Abra la aplicación Intelbras Allo;

 $\stackrel{\circ}{\frown}$ 

- 2. Acceda a la pestaña Eu ;
- 3. Presione sobre el nombre de usuario, luego haga clic en Foto de Perfil.
- 4. Elija entre sacar una nueva foto o elegir una de su álbum.

	_		
<	Minha informação		
Foto de perfil	1	>	
Nome	leandro	>	
Conta	email@proveedor		
Alterar a senha		>	
Meu QR Code	8	>	
	Terminar sessão		

Cambiar la contraseña de la cuenta

Para cambiar la contraseña de su cuenta siga los pasos que se indican a continuación:

1. Acceda a la aplicación Intelbras Allo;



- 2. Acceda a la pestaña Eu ;
- 3. Presione en el nombre de usuario y luego haga clic en Cambiar contraseña.



4. Se enviará un código de verificación al e-mail registrado en la cuenta. Acceda a su e-mail, obtenga el código y restablezca su contraseña.

Atención: el código de verificación es válido por 5 minutos. Después de este período, es necesario volver a enviar el código para cambiar la contraseña.

#### Pantalla principal

Cuando abra su aplicación Intelbras Allo, verá la siguiente pantalla:





Pantalla sin videoporteros registrados

Pantalla con videoporteros registrados

- , 岂 / 三 : alterna la organización de los videoporteros registrados entre lista y detallado;
- » 🕂 o 🕂 : agregar nuevos videoporteros;
- » 💟 : acceso a la vista previa y al historial de grabaciones del videoportero;
- » 🔄 : acceso a los registros de eventos del videoportero;
- » Dispositivos : pestaña de acceso a los videoporteros registrados;
  E
- » Mensagens : pestaña de acceso al registro de eventos y mensajes del sistema; O
- » Eu : pestaña de acceso a la configuración y datos del perfil de su cuenta (contraseña, foto, versión, etc.).

#### Versión de la aplicación

Siga los pasos que se indican a continuación para consultar la versión de su aplicación:

1. Abra la aplicación Intelbras Allo;

⁰.

- 2. Acceda a la pestaña Eu ;
- 3. Consulte la versión de la aplicación.

leandro email@provedor	8 >
<b>a</b> <u>R</u>	
Fotos e Videos Ajuda e Fee	edback
$\Omega^0_0$ Compartilhamento de dispositivos	>
Configurações	>
Versão do aplicativo	1.2.1 >
Sobre	>
Discositivos Mensagens	Eu

#### 5.2. Agregar dispositivo

**Importante:** para agregar un videoportero, asegúrese de que esté alimentado (por USB o por una fuente de 12V). Si es posible, acerque el smartphone y su videoportero a su router durante el proceso de adición del dispositivo.

Siga los pasos que se indican a continuación para agregar un nuevo videoportero:

- 1. Abra la aplicación Intelbras Allo;
- 2. Para agregar un dispositivo, haga clic en el ícono + o



- 3. Encienda su videoportero y después presione Siguiente;
- 4. Con el pin de reinicio, presione el botón de *Reset* durante 5 segundos hasta que oiga un pitido y espere a que la luz de la tecla de llamada parpadee en rojo. Presione *Siguiente;*
- 5. Presione la tecla timbre del videoportero y presione Siguiente;
- Seleccione la red Wi-Fi a la que desea conectar el videoportero, luego introduzca la contraseña de la red Wi-Fi a la que se va a conectar y presione Siguiente;



**Obs.:** asegúrese de que no haya reflejos en la pantalla causados por la iluminación ambiental. Si el videoportero no lee el código QR, mueva el celular y el videoportero para que no haya reflejos en la pantalla del celular.

- 7. Espere unos segundos hasta que la configuración haya terminado;
- 8. Una vez finalizada la configuración, cambie el nombre del dispositivo (si lo desea) y haga clic en Hecho.

#### Importante:

- » Cada dispositivo sólo puede añadirse a una cuenta. Para compartir 1 dispositivo, siga los pasos del tema 4.6. *Compartir dispositivo* en el manual del usuario.
- » Si al finalizar el proceso de adición del dispositivo ve el mensaje Ya vinculado, busque la factura del producto y póngase en contacto con Intelbras a través de los canales de comunicación teléfono, e-mail o redes sociales.
- » No hay límite en el número de dispositivos agregados a una cuenta.
- » Sólo 6 usuarios pueden ver simultáneamente la vista previa de un dispositivo.

#### 5.3. Eliminar dispositivo

Atención: al eliminar un videoportero de su cuenta, éste será vulnerable al registro/emparejamiento en otra cuenta de usuario. Si su videoportero ha sido robado/hurtado/violado, póngase en contacto con Intelbras a través de los siguientes canales de comunicación: teléfono, e-mail o redes sociales.

Para eliminar su videoportero, siga los pasos que se indican a continuación:

- 1. Abra la aplicación Intelbras Allo;
- Para el formato de lista, deslice hacia la izquierda el videoportero que desea eliminar. Para obtener un formato detallado, mantenga presionado el videoportero durante unos segundos;



También puede eliminar un videoportero accediendo a su configuración:

- 1. Abra la aplicación Intelbras Allo;
- 2. Presione sobre el videoportero que desea eliminar;
- 3. Presione sobre • para acceder a los ajustes del videoportero;
- 4. Presione Eliminar dispositivo;



5. Para confirmar, en la ventana emergente, presione Eliminar.

#### 5.4. Volver a los valores de fábrica (Reset)

Siga los pasos que se indican a continuación para devolver el producto a los valores de fábrica:

- 1. Desmonte el producto de la pared.
- 2. Con el producto alimentado (12 Vdc o USB) utilice el pin de reset y mantenga presionada la tecla de reset durante 5 segundos hasta oír un pitido.



#### Importante:

- » El procedimiento de restablecimiento a los valores de fábrica no desvincula el videoportero de la cuenta del usuario.
- » Para desvincular el videoportero de la cuenta de usuario, vaya al tema 5.3. Eliminar dispositivo.
- » Después de volver a los valores de fábrica, el producto dejará de funcionar. Para volver al funcionamiento normal, deberá emparejarse (añadirse a la aplicación) nuevamente.

#### 5.5. Grabación (tarjeta micro-SD)

#### Importante:

- 1. El videoportero Allo w5 / w5+ sólo graba por eventos llamadas o detección de movimiento.
- 2. Para grabar video, asegúrese de instalar una tarjeta micro SD en su videoportero (consulte el tema 1. Especificaciones técnicas de este manual).
- 3. El período de grabación predeterminado es de 20 segundos.

Puede formatear su tarjeta micro-SD en la pantalla de configuración. Sigue los pasos que se indican a continuación:

- 1. Abra la aplicación Intelbras Allo;
- 2. Presione sobre el videoportero que desea configurar;
- 3. Presione sobre • para acceder a los ajustes del videoportero;
- 4. Presione en tarjeta micro-SD;



#### Atención:

- » Cada vez que inserte una nueva tarjeta micro-SD, acceda a la configuración anterior y formatee la tarjeta.
- » Todas las grabaciones realizadas en la tarjeta micro-SD están encriptadas. No es posible abrir los archivos en una aplicación de reproducción de video. Acceda siempre a sus grabaciones a través de la aplicación Intelbras Allo.
- » Para garantizar que la función de grabación local se ejecute correctamente, debe utilizar una tarjeta micro-SD original y de origen reconocido por el fabricante. El uso de tarjetas no originales y/o dañadas puede provocar un mal funcionamiento del producto y no permitirá la grabación de imágenes en el dispositivo. Se recomienda insertar o extraer la tarjeta micro-SD con el producto apagado.

- » Cuando la memoria de la tarjeta micro-SD esté llena, el producto borrará automáticamente las grabaciones más antiguas para liberar memoria en la tarjeta.
- » Para insertar la tarjeta micro-SD en el producto, debe abrir el compartimento de las pilas y extraerlas para acceder a la ranura de la tarjeta. Asegúrese de insertar las pilas con la polaridad correcta. Nunca invierta la polaridad de las pilas.

#### 5.6. Timbre inalámbrico

**Atención:** el timbre inalámbrico integra únicamente el modelo Allo w5+. Puede emparejar tantos timbres como quiera con su Allo w5/w5+. Compre por separado el timbre modelo CIB100 / CIK200 / CMI de Intelbras. Los timbres inalámbricos de otros modelos y/o fabricantes no son compatibles con Allo w5/w5+.

#### Agregar timbre inalámbrico Importante:

- » Acerque el timbre inalámbrico a su videoportero para realizar el emparejamiento. Se recomienda una proximidad de 1m.
- » El timbre inalámbrico permite emparejar hasta 8 dispositivos. Puede emparejar tantos timbres como quiera con su videoportero, no hay límite. Tenga en cuenta que todos los timbres emparejados con el videoportero sonarán al mismo tiempo cuando se presione la tecla de llamada del videoportero.
- » Instale su timbre inalámbrico hasta 30 m de distancia (sin barreras) entre el timbre y el videoportero. Reduzca la distancia en 10 m por cada barrera que haya entre los dispositivos.

Siga los pasos que se indican a continuación para instalar su timbre inalámbrico:

- 1. Conecte la clavija de enchufe al timbre;
- 2. Conecte el timbre inalámbrico a la toma de corriente;



3. Presione la tecla de emparejamiento/reset del timbre. Tenga en cuenta que el LED azul del timbre parpadeará en rojo;



- 4. Presione algunas veces la tecla *Llamada del videoportero* hasta que el LED del timbre cambie al color azul.
- 5. Si el emparejamiento se realiza con éxito, el LED del timbre volverá a iluminarse en azul.
- 6. Realice un test de funcionamiento presionando la tecla de llamada del videoportero.

#### Agregar timbre inalámbrico CIB100 / CIK200 / CMI

Atención: sólo los modelos CIB100, CIK200 y CMI son compatibles con su videoportero Allo w5/ w5+. Cómprelos por separado. Los timbres inalámbricos de otros modelos y/o fabricantes no son compatibles con Allo w5/ w5+.

#### Importante:

- » Acerque el timbre inalámbrico a su videoportero para realizar el emparejamiento. Se recomienda una proximidad de 1m.
- » Puede emparejar tantos timbres como quiera con su videoportero, no hay límite. Tenga en cuenta que todos los timbres emparejados con el videoportero sonarán al mismo tiempo cuando se presione la tecla de llamada del videoportero.
- » Instale su timbre inalámbrico hasta 30 m de distancia (sin barreras) entre el timbre y el videoportero. Reduzca la distancia en 10 m por cada barrera entre los dispositivos.

Siga los pasos que se indican a continuación para instalar su timbre inalámbrico:

- 1. Conecte el timbre inalámbrico al enchufe;
- 2. Mantenga presionada la tecla *Melodía/Sincronización* durante 3 segundos hasta oír un pitido. El LED del timbre parpadeará en rojo;



- 3. Presione la tecla timbre del videoportero;
- 4. Espere a que el LED del timbre se apague;
- 5. Realice un test de funcionamiento presionando la tecla de llamada del videoportero.

#### Eliminar el timbre inalámbrico (volver a los valores de fábrica)

Para eliminar un timbre inalámbrico de su videoportero (desvincular), mantenga presionada la tecla *Reset* durante 5 segundos (con el timbre enchufado). El LED de emparejamiento volverá a ser rojo.



Este procedimiento también devuelve el timbre a los valores de fábrica (borra todos los videoporteros emparejados).

#### Cambiar melodía

El timbre del videoportero Allo w5+ tiene 4 melodías. Para cambiar, presione la tecla de ajuste de la melodía del timbre.



#### Cambiar el volumen del timbre

El timbre del videoportero Allo w5+ tiene 3 niveles de volumen. Para cambiar, presione la tecla de ajuste del volumen del timbre.



#### Silenciar timbres

La aplicación Intelbras Allo permite silenciar momentáneamente los timbres. Al silenciar, los timbres no sonarán en caso de llamada. La llamada se dirigirá únicamente a la aplicación.

Para silenciar, siga el procedimiento a continuación:

- 1. Abra la aplicación Intelbras Allo;
- 2. Presione sobre el videoportero en el que desea silenciar los timbres;
- 3. Presione sobre • ;
- 4. Presione sobre Función básica y luego sobre Timbre inalámbrico;
- 5. Deshabilite la función.



**Consejo:** utilice esta función cuando no quiera ser molestado. No olvide activarlo nuevamente. Al activar la función, los timbres emparejados volverán a funcionar normalmente.

#### 5.7. Relé inalámbrico

Atención: El relé inalámbrico integra únicamente el modelo Allo w5+. Si es necesario, compre por separado el relé inalámbrico modelo Allo XR1 de Intelbras.

#### Escenarios de aplicación

» Portón de garaje





#### Agregar relé inalámbrico

#### Importante:

- 1. Acerque el relé inalámbrico a su videoportero para realizar el emparejamiento. Se recomienda una proximidad de 1m.
- 2. El relé inalámbrico permite emparejar hasta 8 dispositivos. Sin embargo, el videoportero sólo puede emparejar 1 relé inalámbrico.
- 3. Instale su relé inalámbrico a una distancia de hasta 30 m (sin barreras) de su videoportero. Reduzca la distancia en 10 m por cada barrera que haya entre los dispositivos.
- 4. El relé no debe estar expuesto al sol ni a la lluvia. Asegúrese de instalar su relé en un ambiente protegido.
- 5. El relé opera siempre en modo pulso con un tiempo de accionamiento fijo de 0,5 segundos.
- 6. La fuente de 12 Vdc para el relé inalámbrico no se incluye con el producto. Cuando no esté disponible, alimente el producto con red AC de 100 a 240 V.

Siga los pasos que se indican a continuación para instalar su relé inalámbrico:

1. Conecte la alimentación de 12 Vdc o 100~240 Vac a la entrada correspondiente. Los LEDs del relé deberían encenderse. Conecte también las salidas C, NA o NC según su escenario.



Ejemplo de aplicación

Atención: realice la instalación con la red eléctrica desconectada.

- 2. Presione la tecla de Reset del relé. Observe que el LED azul del relé parpadea lentamente;
- 3. En su aplicación Intelbras Allo, vaya a la configuración del dispositivo al que desea emparejar el relé inalámbrico, luego acceda a *Función básica > Relé inalámbrico*.
- 4. Habilite la función relé inalámbrico y presione Emparejar. En la ventana emergente, presione nuevamente Emparejar.



5. Si el emparejamiento es exitoso, el LED azul del relé dejará de parpadear. Presione Accionar para hacer una prueba de accionamiento.

#### Eliminar el relé inalámbrico (volver a los valores de fábrica)

Para eliminar (desvincular) el relé inalámbrico, asegúrese de que el relé inalámbrico está alimentado (12 Vdc o 100~240 Vac) y mantenga presionada la tecla Reset durante 5 segundos. El LED azul deberá parpadear 3 veces y permanecer apagado. Después de este procedimiento, el relé inalámbrico perderá su vínculo con todos los videoporteros y volverá a los valores predeterminados de fábrica.



Tecla de emparejamiento/reset

#### 5.8. Detección de movimiento

Siga los pasos que se indican a continuación para configurar la detección de movimiento de su videoportero:

- 1. Abra la aplicación Intelbras Allo;
- 2. Presione sobre el videoportero que desea configurar;
- 3. Presione  $\bullet \bullet$ ;
- 4. Presione em Detector de movimiento;



Por defecto, cuando la función de detección de movimiento está activada, el videoportero enviará una notificación al smartphone cada vez que se produzca un evento de detección. Para deshabilitar la notificación, siga estos pasos:

- 1. Abra la aplicación Intelbras Allo;
- 2. Presione sobre el videoportero que desea configurar;
- 3. Presione  $\bullet \bullet$ ;
- 4. Desactive la función Recibir notificaciones;



5.9. Compartir el dispositivo

#### Eliminar cuenta compartida

Para eliminar una cuenta compartida, siga estos pasos:

- 1. Abra la aplicación Intelbras Allo;
- 2. Presione sobre el ícono del videoportero que desea compartir.



3. Presione 📋 y seleccione las cuentas que desea eliminar.

#### 5.10. Visión nocturna

Para acceder a la configuración de visión nocturna, siga el procedimiento a continuación:

- 1. Abra la aplicación Intelbras Allo;
- 2. Presione sobre el videoportero que desea configurar;
- 3. Presione en  $\bullet \bullet \bullet$ ;
- 4. Presione en Función básica;
- 5. Presione en Visión nocturna;



- 6. Elija entre las opciones:
  - » Automáticamente: el videoportero cambia automáticamente entre el modo día y noche;
  - » Apagado: el videoportero no encenderá el LED infrarrojo cuando haya poca luz. Con la función desactivada, se sugiere que haya iluminación artificial en el lugar donde se va a instalar el videoportero;
  - » Encendido: el videoportero siempre tendrá el LED de infrarrojos encendido. Esta opción se sugiere cuando el videoportero esté instalado en ambientes con poca luz.

Valor predeterminado de fábrica: automáticamente.

#### 5.11. Información del dispositivo

Para acceder a la información técnica del videoportero, siga este procedimiento:

- 1. Abra la aplicación Intelbras Allo;
- 2. Presione sobre el videoportero que desea configurar;
- 3. Presione en  $\bullet \bullet$ ;
- 4. Presione en Información del dispositivo.

< Inform	nação de dispositivo
Nome Wi-Fi	TwibiGigs+@*
Força do sinal	95%
Virtual ID	ppsc46e497b3e8964b/5
IP	192.168.5.186
Endereço MAC	d4xd2xd6x00xebx10
Fuso horário	America/Sao_Paulo

**Consejo:** utilice esta información para consultar la información de red de su videoportero (IP, red Wi-Fi e intensidad de la señal).

#### 5.12. Mensaje automático

Puede grabar un mensaje automático que sonará cada vez que no pueda responder a la llamada del videoportero.

Para grabar un mensaje automático, siga los pasos que se indican a continuación:

- 1. Abra la aplicación Intelbras Allo;
- 2. Presione sobre el videoportero que desea configurar;
- 3. Presione sobre ••• para acceder a los ajustes del videoportero;
- 4. Presione en Función básica;
- 5. Presione en Mensaje de voz;

< Mensagem de voz
Minha calxa postal
<u>@</u>
Mantenha pressionado o botão para gravar o correio de voz

- 6. Mantenga presionada la tecla 🔮 y grabe un mensaje de hasta 10 segundos.
- 7. Para escuchar el mensaje que acaba de grabar, presione 💙
- 8. Si necesita borrar el mensaje de voz, presione

El mensaje sonará de la siguiente manera:

1. En la pantalla de llamada, presione Mensagem para activar el buzón de voz.



_
1
Enviar correio de voz
Mensagem de voz
Cancelar

## 6. Preguntas frecuentes

Pregunta	Solución
¿Puedo instalar mi videoportero en exteriores?	Sí, el videoportero Allo w5/w5+ tiene un grado de protección IP54, adecuado para ambientes exteriores.
Mi red Wi-Fi no tiene alcance en el lugar donde pretendo instalar mi videoportero. ¿Qué puedo hacer?	Instale repetidores Wi-Fi para garantizar el funcionamiento de su videoportero. Consulte a un profesional de redes si es necesario.
Mi videoportero tiene una buena conexión con el Wi-Fi, pero el rendimiento (audio y video) no es satisfactorio. ¿Qué puedo hacer?	Realice un test de velocidad de su internet. Para un buen rendimiento, asegúrese de tener una descarga de Internet de 10 Mbps o más, y una subida de 2 Mbps o más.
Tengo un smartphone con sistema operativo iOS, pero mi esposa tiene un smartphone con sistema operativo Android. ¿Puede funcionar el videoportero en ambos smartphones al mismo tiempo?	Sí, el producto se puede compartir independientemente del sistema operativo.
¿Es posible sincronizar mi videoportero con algún timbre?	Sí, su producto es compatible con los timbres inalámbricos Intelbras modelo CMI (vendidos por separado). Sincronice tantos timbres como quiera, no hay límite.
¿Es posible comprar un relé inalámbrico por separado? ¿Cuál modelo?	Sí, busque un revendedor Intelbras y compre el modelo Allo XR1. Recuerde que cada videoportero sólo puede emparejarse con 1 relé inalámbrico.
- No es posible emparejar el videoportero con el smartphone. ¿Qué debo hacer?	Acerque el videoportero, el smartphone y el router. Asegúrese de que su smartphone esté conectado a la red Wi-Fi en la que desea registrar el videoportero. Asegúrese de que su red Wi-Fi es de 2,4 GHz.
Al emparejar el videoportero, recibí el mensaje <i>Ya vinculado.</i> ¿Qué hago?	Con la factura del producto, póngase en contacto con Intelbras por teléfono, e-mail o redes sociales.

## Póliza de garantía

Importado por:

#### Intelbras S/A - Industria de Telecomunicación Electrónica Brasileña

Rodovia SC 281, km 4,5 - Sertão do Maruim - São José/SC - Brasil - 88122-001

CNPJ 82.901.000/0014-41 - www.intelbras.com.br

soporte@intelbras.com | www.intelbras.com

Industria de Telecomunicación Electrónica Brasileña de México S.A. de CV, se compromete a reparar o alterar las partes y componentes defectuosos del producto, incluida la mano de obra, o la totalidad del producto, por el período descrito en el plazo de garantía. Para la vigencia de esta garantía, el producto únicamente deberá presentarse en el Call Center, acompañado de: esta póliza debidamente sellada por el establecimiento donde fue adquirido, o por la factura, o recibo, o comprobante de compra, si el producto es dado específico. Para las ciudades donde no existe un call center, el cargo debe solicitarse a través del servicio de pedidos brindado por Intelbras, sin costo adicional para el consumidor. El dispositivo defectuoso debe ser revisado en nuestro Centro de Servicio para su evaluación y posible alteración o reparación. Para obtener instrucciones de envío o recolección, comuníquese con el Centro de servicio:

El tiempo de reparación en ningún caso será mayor de 30 días naturales contados a partir de la fecha de recepción del producto en el Centro de Servicio.

ESTA GARANTÍA NO ES VÁLIDA EN LOS SIGUIENTES CASOS:

- a. Cuando el producto ha sido utilizado en condiciones distintas a las normales.
- b. Cuando el producto no ha sido instalado o utilizado de acuerdo con el Manual de Usuario proporcionado junto con el mismo.
- c. Cuando el producto ha sido alterado o reparado por personas no autorizadas por Industria de Telecomunicación Electrónica Brasileña.
- d. Cuando el producto ha sufrido algún daño causado por: accidentes, siniestros, fenómenos naturales (rayos, inundaciones, derrumbes, etc.), humedad, variaciones de voltaje en la red eléctrica, influencia de naturaleza química, electromagnética, eléctrica o animal (insectos, etc.).
- e. Cuando el número de serie ha sido alterado.

Con cualquier Distribuidor Autorizado, o en el Centro de Servicio podrá adquirir las partes, componentes, consumibles y accesorios.

#### Datos del producto y distribuidor.

Producto:	Colonia:
Marca:	C.P.:
Modelo:	Estado:
Número de serie:	Tipo y número de comprobante de compra:
Distribuidor:	Fecha de compra:
Calle y número:	Sello:

## Política de privacidad

Esta es la Política de Privacidad ("Política") que se firma entre usted, en adelante referido como Usuario, e Intelbras S/A - Indústria de Telecomunicação Eletrônica Brasileira, persona jurídica de derecho privado registrada en la CNPJ/MF bajo el número 82.901.000/0001-27, establecida en la rodovia BR 101, km 210, Área Industrial, São José/SC, representando, en este acto, a todas sus filiales, en adelante referidas como INTELBRAS. Esta Política fue concebida para regular la recopilación, el almacenamiento, el uso y el intercambio de información compartida con INTELBRAS. Al aceptar esta Política, el Usuario reconoce que ha analizado y está de acuerdo con las condiciones descritas, y permite a INTELBRAS recoger, almacenar, utilizar y compartir su información de acuerdo con los términos de esta Política, así como expresa su conocimiento de que la Política puede ser modificada, en cualquier momento, con todas las actualizaciones publicadas en esta página. Siendo el usuario menor de edad o incapaz en cualquier aspecto, necesitará el permiso de sus padres o tutores, que también deberán estar de acuerdo con la Política y sus condiciones.

#### 1. Recolección de información

Al utilizar la Plataforma proporcionada por INTELBRAS, el Usuario es consciente de que INTELBRAS puede recolectar la información de acceso y registro, tal como se describe en esta Política. La información puede clasificarse en dos tipos: personal y no personal.

La información personal son los datos relacionados con el Usuario, y que permiten su identificación, incluyendo pero no limitándose al nombre, fecha de nacimiento, dirección de contacto, número de contacto, dirección de e-mail y archivos de contenido de video que pueden contener información de identidad visual personal.

La información no personal son datos que no pueden establecer ninguna relación con un individuo concreto, como la ocupación, idioma, código de área, números de serie del producto, URLs, comportamiento del usuario, archivos de contenido de video que no contengan información de identidad visual personal, etc.

#### 2. Almacenamiento de información personal

De acuerdo con lo estipulado en la Política, INTELBRAS almacenará su información personal durante un determinado período de tiempo y utilizará tecnologías y estrategias razonables para evitar la pérdida de datos, el uso indebido, la divulgación no autorizada y otros problemas relacionados con la seguridad de la información, y también llevará a cabo una revisión periódica de la eficacia de los métodos actuales de almacenamiento y manejo, incluidas las precauciones de seguridad física, para evitar el acceso no autorizado.

INTELBRAS cuenta con las mejores prácticas, incluyendo tecnologías y estrategias razonables para la protección de datos, pero INTELBRAS no puede garantizar que su información personal esté bajo absoluta seguridad en vista de la tecnología de seguridad de la información existente. El Usuario reconoce que INTELBRAS no será responsable de ninguna pérdida en caso de que la información personal del Usuario sea revelada, robada o hurtada por causas de fuerza mayor o problemas de seguridad que no hayan sido causados por INTELBRAS.

#### 3. Uso de información personal

Con el fin de proporcionarle una mejor experiencia al usuario, INTELBRAS podrá utilizar su información personal para los siguientes fines, pero sin limitarse a ellos:

- » Aumentar la seguridad de la aplicación y de otros servicios prestados por INTELBRAS, como la autenticación de usuarios, protección de la seguridad, detección de fraudes, archivo y copias de seguridad.
- » Salvo que el Usuario opte por cancelar la suscripción, INTELBRAS podrá contactarlo mediante el envío de comunicaciones electrónicas para informarle de nuevos productos y servicios. INTELBRAS también podrá utilizar la información personal para fines internos, como auditorías, análisis de datos e investigación.

#### 4. Compartir información personal

INTELBRAS no divulgará su información personal a menos que (i) cuente con su consentimiento previo por escrito; (ii) sea de conformidad con las leyes y reglamentos aplicables o requerido por las autoridades; (iii) sea obligado por orden judicial; (iv) sea de conformidad con los términos de la Política; (v) sea esencial para la protección de los intereses legítimos de INTELBRAS.

INTELBRAS podrá permitir que sus funcionarios accedan a los datos en ocasiones específicas en función de la necesidad de conocimiento, y se asegurará de que cumplan con las obligaciones al mismo nivel que se establecen en la Política.

Además, INTELBRAS puede poner cierta información a disposición de asociados estratégicos de confianza que ocasionalmente trabajen con INTELBRAS para proporcionar una mejor experiencia al Usuario y mejorar la calidad de los servicios. En estas circunstancias, la aceptación de la Política supone que el Usuario acepta y autoriza a INTELBRAS a facilitar sus datos a dichos terceros.

#### 5. Ámbito de aplicación

Esta Política se aplica a todas las aplicaciones, sitios web y otros servicios prestados por INTELBRAS, salvo que se indique lo contrario.

Los sitios web de INTELBRAS pueden contener enlaces a servicios prestados por terceros. La información de los usuarios puede ser recopilada por terceros al utilizar estos enlaces, por lo que INTELBRAS recomienda que el Usuario conozca sus prácticas de privacidad.

La información no personal no se rige por la Política, y usted acepta que INTELBRAS tiene derecho a recolectar, almacenar, utilizar y compartir su información no personal para todos y cada uno de los fines, incluyendo, sin limitación:

- » Comprender el comportamiento de los usuarios para optimizar su experiencia, perfeccionar el diseño funcional y ofrecer mejores servicios;
- » Analizar la base de datos, en parte o en su totalidad, con fines comerciales, incluyendo, pero sin limitarse a: el análisis de datos y el uso de los datos obtenidos a partir del número de visitas del usuario, el período de las visitas, las preferencias del usuario y otros datos.

#### 6. Cookies y tecnologías similares

INTELBRAS usa cookies (pequeños archivos de texto insertados en el dispositivo del usuario) y tecnologías similares para proporcionar servicios en línea y sitios web y ayudar a recopilar datos. Las cookies almacenan las preferencias y la configuración del usuario, permitiendo, entre otras acciones: iniciar sesión rápidamente, identificar los intereses de los usuarios y promover anuncios basados en estos intereses, combatir fraudes y analizar el rendimiento de los sitios web y servicios en línea.

INTELBRAS usa web beacons para ayudar a enviar cookies y recopilar datos de desempeño. Los sitios pueden incluir web beacons y cookies de proveedores de servicios de terceros.

El usuario dispone de diversas herramientas para controlar las cookies, web beacons y tecnologías similares, incluidos los controles del navegador para bloquear y eliminar cookies y controles de proveedores de servicios de análisis de terceros para rechazar la recopilación de datos a través de web beacons y tecnologías similares. El navegador y otras opciones del usuario pueden afectar a su experiencia de uso de esta aplicación, software o servicio.

#### 7. Método de contacto

Si sospecha que su información personal se está recolectando o utilizando de forma ilegal, o que se está infringiendo de alguna forma alguna regla de esta Política, póngase en contacto con INTELBRAS, inmediatamente, a través de www. intelbras.com.br.

#### 1. Aceptación del contrato

Este es un contrato firmado entre usted, en adelante denominado USUARIO, e Intelbras S/A - Indústria de Telecomunicação Eletrônica Brasileira, persona jurídica de derecho privado registrada en el CNPJ/MF con el número 82.901.000/0001-27, establecida en la rodovia BR 101, km 210, Área Industrial, São José/SC, y en adelante denominada simplemente Intelbras. Estos Términos de Servicio regulan el uso del servicio proporcionado gratuitamente por Intelbras y/o sus asociados, denominado Allo W5, desarrollado para smartphones. Si usted no está de acuerdo con estos términos, no use este servicio. Léalos atentamente, porque si empieza a utilizar este servicio, se configurará que acepta todos los términos y se compromete a cumplirlos. Si usted, el usuario, es menor de edad o está declarado incapaz en cualquier aspecto, necesitará el permiso de sus padres o tutores, que también deberán estar de acuerdo con estos mismos términos y condiciones.

#### 2. Licencia limitada

Usted recibió una licencia gratuita, limitada, intransferible, no exclusiva, libre de regalías y revocable para descargar, instalar, ejecutar y utilizar este servicio en su dispositivo. Usted reconoce y acepta que Intelbras le concede una licencia exclusiva de uso y con ello no le transfiere ningún derecho sobre el producto. El servicio es para ser utilizado por usted, el usuario. Queda expresamente prohibida la venta, transferencia, modificación, ingeniería inversa o distribución, así como la copia de textos, imágenes o cualquier elemento contenido en la aplicación. Usted reconoce que Intelbras es propietaria de todos los derechos, títulos e intereses relativos a Allo W5, y al software relacionado. Allo W5, es la marca comercial o registrada de Intelbras. Usted no puede alterar, destruir, ocultar o retirar cualquier información de derechos de autor, etiquetas o avisos de propiedad de las aplicaciones de Intelbras.

#### 3. Derechos de autor

El USUARIO no adquiere, por el presente instrumento o por el uso de la APLICACIÓN, ningún derecho de propiedad intelectual u otros derechos exclusivos, incluyendo patentes, diseños, marcas, derechos de autor o cualquier derecho sobre información confidencial o secretos comerciales, así como sobre el contenido disponible en la aplicación, incluyendo, pero sin limitarse a los textos, gráficos, imágenes, logotipos, íconos, fotografías, contenido editorial, notificaciones, software y cualquier otro material, sobre INTELBRAS o relacionado con ella o con cualquier parte de ella. El USUARIO tampoco adquiere ningún derecho sobre la APLICACIÓN o relacionado con ella o con cualquier componente de la misma, más allá de los derechos expresamente licenciados al USUARIO en este Término o en cualquier otro contrato mutuamente acordado por escrito entre las partes.

Al utilizar la APLICACIÓN, el USUARIO se compromete a cumplir con las siguientes directrices:

I. No está permitido publicar o transmitir información, datos, texto, software, gráficos, sonidos, fotografías, videos, mensajes u otros contenidos que sean ilegales, ofensivos, inexactos, difamatorios, obscenos, fraudulentos, perjudiciales, amenazantes o abusivos.

II. No interferir en el uso de otros usuarios de la APLICACIÓN.

III. No publicar ni cargar ningún virus, gusano, archivo corrupto u otro software capaz de perturbar, inutilizar o perjudicar el funcionamiento de la APLICACIÓN.

IV. Cumplir con este Término y con cualquier ley o reglamento aplicable;

V. No hacerse pasar por ninguna persona o entidad, declarar falsamente o tergiversar su afiliación con una persona o entidad.

VI. No enviar o transmitir contenidos que el USUARIO no tenga derecho a publicar o transmitir en virtud de cualquier ley o de relaciones contractuales o fiduciarias (como información privilegiada, información confidencial, etc.).

VII. No utilizar la APLICACIÓN para solicitar, obtener o almacenar datos personales o contraseñas de otros usuarios.

#### 4. Enmiendas, modificaciones y rescisión

Intelbras se reserva el derecho de modificar estos términos en cualquier momento, ya sea añadiendo, eliminando o modificando cualquiera de sus cláusulas. Dichas modificaciones entrarán en vigencia inmediatamente después de su publicación. Al continuar utilizando el servicio, usted acepta y está de acuerdo con las condiciones modificadas. Asimismo, Intelbras podrá ocasionalmente modificar o interrumpir (temporal o definitivamente) la distribución o actualización de este servicio. El USUARIO no podrá responsabilizar a Intelbras o a sus directores, ejecutivos, funcionarios, afiliados, agentes, contratistas o licenciantes por cualquier modificación, suspensión o interrupción del servicio.

Para fines contractuales, el USUARIO acepta recibir las comunicaciones de INTELBRAS en formato electrónico (términos y condiciones, acuerdos, notificaciones, divulgaciones y otras comunicaciones de INTELBRAS), ya sea por e-mail o por comunicación interna en la propia APLICACIÓN y que, tal y como se establece en el presente documento, las comunicaciones de INTELBRAS satisfacen y cumplen con los requisitos legales, como si fueran en formato impreso.

#### 5. Indemnización

En ningún caso INTELBRAS será responsable de los daños personales o de cualquier perjuicio incidental, especial, indirecto o consecuente, incluyendo, sin limitación, los daños por pérdida de beneficios, corrupción o pérdida de datos, fallas en la transmisión o recepción de datos, interrupción de la actividad comercial o cualquier otra pérdida o daño comercial, que surja o esté relacionado con el uso de la APLICACIÓN o con su incapacidad para utilizarla, por cualquier motivo.

#### 6. Consentimiento para la recolección y protección del uso de datos

El USUARIO acepta que INTELBRAS pueda recolectar datos personales de registro y perfil, y usar datos técnicos de su dispositivo, tales como especificaciones, configuraciones, versiones del sistema operativo, tipo de conexión a internet y similares.

Los datos personales recolectados del USUARIO serán utilizados exclusivamente para la ejecución del presente contrato, con el objetivo principal de activar las funcionalidades de la APLICACIÓN, siendo el uso de estos datos intrínseco al propio funcionamiento de la APLICACIÓN, y para uso y beneficio del titular. Asimismo, algunas funciones de la APLICACIÓN podrán solicitar datos adicionales del USUARIO, tales como nombre, teléfono, dirección, funcionarios, instaladores, servicios prestados, región de servicio, capacitaciones realizadas, clientes atendidos, y todos los demás datos relacionados con su actividad comercial. La aceptación del USUARIO a este Contrato ya autoriza a INTELBRAS a designar al USUARIO como socio de INTELBRAS y a publicar los datos públicos de contacto en los sitios web, aplicaciones y otros medios sociales de INTELBRAS, de acuerdo con lo establecido en el Manual del Programa de Canales y otras políticas definidas por INTELBRAS y previamente compartidas con el USUARIO.

En el desarrollo de cualquier actividad relacionada con la ejecución del presente Contrato, las Partes observan el régimen legal de protección de datos personales, comprometiéndose a realizar todos los tratamientos de datos personales que sean necesarios para el desarrollo del Contrato en estricto y riguroso cumplimiento de la Ley.

Los datos personales aquí listados se consideran datos de las propias Partes o incluso los datos personales de sus colaboradores, contratados o subcontratados.

Para garantizar la protección de los datos, el USUARIO se compromete a:

a. Tratar y usar los datos personales de INTELBRAS o de sus ASOCIADOS en los términos legalmente permitidos, en particular recogiendo, registrando, organizando, conservando, consultando o transmitiendo los mismos, sólo y únicamente en los casos en que el titular haya dado el consentimiento expreso e inequívoco, o en los casos legalmente previstos;

b. Tratar los datos de forma compatible con los fines para los que se han recogido;

c. Conservar los datos sólo durante el tiempo necesario para realizar la recogida o el tratamiento posterior, garantizando la confidencialidad;

d. Implementar las medidas técnicas y organizativas necesarias para proteger los datos contra la destrucción accidental o ilícita, la pérdida accidental, la alteración, la difusión o el acceso no autorizado así como contra cualquier otra forma de tratamiento ilícito de los mismos.;

e. Informar inmediatamente a INTELBRAS, prestando toda la colaboración necesaria a cualquier investigación que se lleve a cabo, en caso de que se produzca alguna vulneración de la seguridad, o se sospeche de ella, independientemente de que se ponga o no en juego la seguridad e integridad de los datos personales;

f. Garantizar el ejercicio, por parte de los titulares, de sus respectivos derechos de información, acceso y oposición;

g. Asegurar que sus colaboradores, contratistas o subcontratistas que puedan tener acceso a datos personales en el marco del presente Contrato, cumplan con las disposiciones legales aplicables en materia de protección de datos personales, así como con las disposiciones contractuales aquí listadas, no cediendo, vendiendo, compartiendo o divulgando dichos datos a terceros, ni utilizándolos para fines distintos a los estrictamente consentidos por los respectivos titulares.

El USUARIO será responsable ante INTELBRAS o ante terceros en caso de que se produzca cualquier violación, intercambio, supresión, cesión, venta, modificación automática de los datos sin el consentimiento previo y expreso del titular.

#### 7. Marcas Registradas y Derechos de Propiedad Intelectual de Intelbras

El USUARIO reconoce que las "Marcas Registradas" y los "Derechos de Propiedad Intelectual" de INTELBRAS representan uno de los activos estratégicos de INTELBRAS y son de su propiedad exclusiva.

Durante la vigencia de este Término, se otorgará al USUARIO el derecho al uso no exclusivo de las Marcas Registradas y demás Derechos de Propiedad Intelectual de INTELBRAS, debiendo el USUARIO utilizarlos estrictamente de acuerdo con (i) el "Manual de la Marca Intelbras"; y (ii) cualquier otra instrucción recibida de INTELBRAS. El LICENCIATARIO también garantiza que sus actividades publicitarias y promocionales cumplirán con (i) el Manual de la Marca Intelbras; (ii) el Programa de Canales Intelbras; y (iii) la legislación aplicable.

El USUARIO no podrá registrar ningún Derecho de Propiedad Intelectual de INTELBRAS, como cualquier palabra, símbolo, marca identificativa o nombre similar a las Marcas Registradas de INTELBRAS o nombre de dominio durante la vigencia de este contrato o incluso después de su finalización.

Todos y cada uno de los derechos del USUARIO a utilizar las Marcas Registradas y otros Derechos de Propiedad Intelectual de INTELBRAS cesarán automáticamente al finalizar el presente término.

El USUARIO deberá notificar inmediatamente a INTELBRAS por escrito de cualquier sospecha de uso no autorizado o de infracción de los Derechos de Propiedad Intelectual de INTELBRAS de la que tenga conocimiento. Si INTELBRAS lo solicita, el USUARIO deberá asistir a INTELBRAS en cualquier investigación, negociación o procedimiento legal debido a cualquier alegación de uso indebido o violación de los Derechos de Propiedad Intelectual de INTELBRAS.

El USUARIO se compromete a no realizar ningún tipo de anuncio, propaganda, material publicitario de los Productos Intelbras, contemplando precios y condiciones de pago vinculando los productos de INTELBRAS con los productos de la competencia, debiendo realizarse tales anuncios por separado, sin vincular ningún producto de la competencia. INTELBRAS recomienda que el USUARIO no envíe mailings con precios de productos.

Queda prohibida la copia o cualquier otra forma de reproducción de la información, manuales, literatura técnica y demás documentos proporcionados por INTELBRAS, salvo para el cumplimiento de las obligaciones establecidas en los términos de este instrumento, y de acuerdo con la legislación aplicable relativa a derechos de autor y propiedad intelectual.

Las obligaciones establecidas en la presente cláusula obligan al USUARIO durante la vigencia del presente instrumento, así como tras su finalización o rescisión al mantenimiento de la confidencialidad.

#### 8. Exención de garantías y limitaciones de responsabilidad

Este servicio estará en continuo desarrollo y puede contener errores, por lo que su uso es proporcionado "tal cual" y bajo el riesgo del usuario final. En la medida máxima permitida por la ley aplicable, INTELBRAS y sus proveedores se eximen de cualquier garantía y condiciones expresas o implícitas, incluyendo, sin limitación, las garantías de comercialización, adecuación a un propósito específico, titularidad y no violación, con respecto al servicio y cualquiera de sus componentes, o la prestación o no de servicios de soporte. INTELBRAS no garantiza que el funcionamiento de este servicio sea continuo y libre de defectos. A excepción de lo establecido en este documento, no hay otras garantías, condiciones o promesas vinculadas al servicio, expresas o implícitas, y todas esas garantías, condiciones y promesas pueden ser excluidas en la medida permitida por la ley sin perjuicio para Intelbras y sus colaboradores.

I. INTELBRAS no garantiza, declara o asegura que el uso de este servicio será ininterrumpido o libre de errores y usted acepta que Intelbras podrá retirar por períodos indefinidos o cancelar este servicio en cualquier momento sin previo aviso.

II. INTELBRAS no garantiza, declara ni asegura que este servicio esté libre de pérdidas, interrupciones, ataques, virus, interferencias, piratería u otras amenazas a la seguridad y no asume ninguna responsabilidad en relación con estos asuntos. Usted es responsable de hacer una copia de seguridad de los archivos almacenados en su dispositivo.

III. En ningún caso INTELBRAS, así como sus directores, ejecutivos, funcionarios, afiliados, agentes, contratistas o licenciantes serán responsables de las pérdidas o daños causados por el uso del servicio.

#### 9. Validez técnica

Queda estipulado que INTELBRAS, sus proveedores o distribuidores no ofrecen un período de validez técnica de la APLICACIÓN. No se puede considerar que el programa esté libre de errores, que funcione ininterrumpidamente o que sus funciones satisfagan las necesidades de los usuarios, por lo que se estipula expresamente que el licenciatario lo utiliza bajo su propia cuenta y riesgo. Debido a la complejidad de la relación entre el software y el hardware, INTELBRAS no garantiza que la APLICACIÓN [NOMBRE DE LA APLICACIÓN] sea compatible con todos los sistemas de software y hardware, que funcione correctamente o que cumpla con sus expectativas.

#### 10. Foro para resolver controversias

Estos Términos de uso se regirán e interpretarán de acuerdo con las leyes de Brasil. Las partes se someten a la jurisdicción exclusiva de los tribunales de Brasil. Para resolver cualquier duda sobre este instrumento, así como cualquier evento relacionado con el uso de nuestros servicios, se elige el foro de la comarca de São José, estado de Santa Catarina, por más privilegiado que sea cualquier otro foro. Si todavía tiene alguna pregunta sobre cómo utilizar nuestro producto, nuestros Términos de uso o nuestra Política de Privacidad, por favor, póngase en contacto con Intelbras. Estaremos encantados de escucharle.

## intelbras



Atención al cliente: S +55 (48) 2106 0006 Soporte vía e-mail: soporte@intelbras.com

Importado en Brasil por: Intelbras S/A – Indústria de Telecomunicação Eletrônica Brasileira Rodovia SC 281, km 4,5 – Sertão do Maruim – São José/SC – 88122-001 CNPJ 82.901.000/0014-41 – www.intelbras.com.br | www.intelbras.com

01.23 Fabricado en China